



July 4, 2022

CITY OF WINNIPEG CONSTRUCTION NOTICE

TO: Residents

RE: 2022 Local Street Renewal Project – Dubuc Street – Enfield Crescent to Des Meurons Street

Please be advised a major rehabilitation of Dubuc Street will soon begin.

Construction start: Week of July 11, 2022

Duration: 6 weeks

Work will include:

- Roadway pavement repairs
- Curb replacement and sidewalk repairs
- Utility and underground infrastructure repairs and adjustments
- Placement of asphalt pavement overlay

During construction, on-street parking will be prohibited and one lane for local-access and bus traffic will be maintained in the westbound direction. At least one intersection on adjacent bays shall be open at all times. During some portions of the work, the street will be completely closed to traffic and private approaches will not be accessible. In these situations, you will be notified at least 24 hours prior to the disruption of access.

Garbage and recycling will continue to be picked up at regular locations and times. The contractor may relocate bins if required.

Anyone with accessibility needs, moving requirements, planned special events, any underground appurtenances, such as sprinkler systems, lighting cables, etc. within 6 metres (20 feet) of the street curb line or any other questions are asked to contact Mark Vogt from WSP Canada Inc. at (204) 477-6650, during regular working hours or by email at Mark.Vogt@wsp.com.

For more information regarding street renewal work within the City of Winnipeg, please visit <https://www.winnipeg.ca/publicworks/construction/roadway/roadRenewalDefinitions.stm#undefined>

We appreciate your patience during construction.

Sincerely,
WSP Canada Inc.

Cc: Matt Allard, Councillor – St. Boniface Ward
Mark Warkentin, P.Eng. – Public Works Department, City of Winnipeg
D. Mikulik – Customer Services Division, Public Works Department, City of Winnipeg
311, City of Winnipeg
J. Dooley – City of Winnipeg, Director's Office, Public Works Department

For more information on this major construction project:

Visit [winnipeg.ca/publicworks](https://www.winnipeg.ca/publicworks) or call 311

[22-R-06] [886-2021] [JC Paving Ltd.] [(204)-338-4774]



Le 4^e juillet 2022

AVIS DE CONSTRUCTION DE LA VILLE DE WINNIPEG

DESTINATAIRES : Résidents

OBJET : **Projet de réfection des rues locales de 2022 – Rue Dubuc, du croissant Enfield à la rue Des Meurons**

Nous vous informons par la présente qu'une restauration majeure de la rue Dubuc va bientôt commencer.

Début des travaux : Semaine du 11 juillet 2022

Durée : 6 semaines

Les travaux incluront :

- la réparation du revêtement de la chaussée;
- le remplacement de la bordure et la réparation des trottoirs;
- la réparation et l'ajustement des infrastructures de services publics et souterraines;
- la pose d'un revêtement en asphalte.

Pendant les travaux, le stationnement sur rue sera interdit et une voie restera accessible à la circulation locale et des autobus en direction ouest. Au moins une intersection sur une baie adjacente sera ouverte en tout temps. À certains moments, la rue sera entièrement fermée à la circulation et les entrées privées ne seront pas accessibles. Si c'est le cas, on vous avisera au moins 24 heures avant que l'accès soit fermé.

La collecte des déchets ménagers et du recyclage aura lieu aux endroits et aux heures habituels. L'entrepreneur pourrait déplacer les chariots au besoin.

Si vous avez des besoins spéciaux en matière d'accessibilité ou pour déménager, si vous avez organisé une activité spéciale, si vous avez des canalisations souterraines (système d'arrosage, câbles d'éclairage, etc.) en deçà de 6 mètres (20 pieds) de la bordure de la chaussée ou si vous avez d'autres préoccupations, veuillez communiquer avec Mark Vogt de WSP Canada Inc., au 204-477-6650 pendant les heures normales de travail ou par courriel à Mark.Vogt@wsp.com.

Pour en savoir plus sur les travaux de réfection des rues à Winnipeg, veuillez visiter

<https://www.winnipeg.ca/francais/publicworks/construction/roadway/roadRenewalDefinitions.stm#undefined>.

Nous vous remercions de votre patience pendant les travaux.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments distingués.

WSP Canada Inc.

- c. c. Matt Allard, conseiller de Saint-Boniface
Mark Warkentin, ing., Service des travaux publics, Ville de Winnipeg
D. Mikulik, Division des services à la clientèle, Service des travaux publics, Ville de Winnipeg
Service 311 de la Ville de Winnipeg
J. Dooley, Bureau de la direction, Service des travaux publics, Ville de Winnipeg

**Pour en savoir plus sur ce grand projet de construction,
visitez winnipeg.ca/travauxpublics ou composez le 311.**

[22-R-06] [886-2021] [JC Paving Ltd.] [(204)-338-4774]